

MAVILÁG

Pünkösti demokráta

magyar napilap

*
Ára 2 Lei

Május 10-ig átszervezik a kormányt

(Bucuresti.) Az Argetoianuhoz közeledő Curentul azt a hirt közli, hogy Argetoianu nem utazik külföldre, mint eredetileg tervezte. A

A lap tudni véli, hogy Argetoianu husvétkor Szinajába utazik, ahol lorgával fog találkozni. A szín-jai találkozáson fogják megbeszélni a kor-

mány átszervezését, ami május 10 ig megörténik. A lap nem szól fel nevetek, akik az átszervezésnél kombinációba jöhetnek.

Kitűzik a községi választásokat

(Bucuresti.) A Curentul mai száma azt a feltűnést keltő hirt közli, hogy a kormány elhatározta, hogy az

interimár bizottságok elleni panaszok miatt május végére, vagy legkésőbb június elejére kitűzi a köz-

ségi választásokat. A választási költségeket a kormány a községekre és városokra hárítja át.

Agyonverték a falusi árverésen a portarelt

(Bucuresti.) A Jasi melletti Grinceni községben árverés volt kitűzve Andrascu földműves ellen. Amikor az árverés megejtésére megjelent dr. Popescu portarel, a gazda két társával már várta és úgy összeverték dr. Popescut, hogy sérüléseibe belehalt.

Ellenségesen fogadják a pártok a francia szakértőket

(Bucuresti.) A Curentul ma reggeli számában cikket ír a politikai helyzetről és főképen Rist itteni működésével foglalkozik. A cikk szerint a liberálisok kifogásolják, hogy a francia szakértők az állami bevételek fokozását tűzték ki célul. Szerintük inkább a kiadásokat kell csökkenteni és a magángazdaságot szanálni, mert csak ez hozhat fellendülést.

Az averescanusok a külföldi szakértők munkáját egyenesen alkotmányellenesnek minősítik és azt állítják, hogy az országot francia rabslugaságba hajtják.

Egyelőre helyén hagyják az osztrák kormányt a szociáldemokraták

(Bécs.) A nemzeti tanácsban Buresch expozéja után Otto Bauer szociáldemokrata szólalt fel a most lefolyt választások eredményeivel foglalkozott. Hangoztatta, hogy pártja csak azért nem szólítja fel Buresch kormányát a visszalépésre, mert Ausztria fontos külpolitikai tárgyalások előtt áll. A szociáldemokrata párt későbbi időpontban, valószínűleg ősszel javaslatba fogja hozni a törvényhozó testület feloszlását. Dr. Strassner nagynémet és Hueber, a Heimatblock tagja a nemzeti tanács feloszlására iránti kívánságot terjesztették elő. A javaslatokat kiadják az alkotmányi bizottságnak, amely a jövő hét szerdáján foglalkozik velük.

Forradalom Nicaraguában

(London.) Nicaraguában forradalmi mozgalom és véres zavargások miatt i

proklamálták az ostromállapotot.

Leszállították a hús- és kenyérárakat

(Cluj-Kolozsvár.) Az interimár bizottság döntött a május havi maximális árak felett. A liszt árát 25, a barnakenyerét pedig 50 banival szál-

lították le. A borjúhús árát kilónként 4 lejmel csökkentik. A bárányhúst pedig 20 lejben maximálták.

Rablóvezérrel vádolják Constantinov képviselőt

(Bucuresti.) Néhány nappal ezelőtt nagy feltűnést keltett, hogy Constantinov volt beszarabiai képviselőt letartóztatták azzal a gyanúval, hogy Cárlig hírhedt rablóvezérnek bűntársa volt. A képviselő felebbe-

zett a letartóztatás ellen. A kisenevi vádtanács most foglalkozott a felebbezési ügygel és elutasította Constantinov szabadlábrahelyezési kérelmét.

Brüning kancellár mondja:

„Szűnjön meg a mostani háború és béke közötti középállapot”

(Genf.) Brüning fogadta a világlapok genfi munkatársait, akik előtt csaknem kéthetes genfi tartózkodásának főcélját a hatalmak kormányelnökeivel folytatott bizalmas eszmecserékben jelölte meg. Hangoztatta, hogy

a német kormány nem változtatja megálláspontját sem a lesszerelés, sem a javátételek kérdésében.

Sajnálja, hogy Tardieu betegsége akadályozza a Genfben utazásban, mert a sikerrel kecsegtető tárgyalások ügyében a döntés ezzel elodázódott. Sürgős lenne a javulás felé vezetni a gazdasági életet, mert ez a kulcsa a nemzetközi bizalom visszatérésének.

Hangsúlyozta a mostani háború és béke közötti középállapot megszűnésének

szükségességét

a népek közötti együttműködés és egyenlőség alapján s utalt arra, hogy a közeli hetekben még inkább szükség lesz Francia- és Németország békülékeny együttműködésére, mint valaha. Végetül Brüning kifejezésre juttatta azt a meggyőződését, hogy

a német nép békeszerető s ha megsszabadul mostani gazdasági nyomorúságától, a világbéke egyik jelentékeny tartópillére lesz.

A német kancellár este Stimson vendége volt. Pénteken elutazik Genfből. Bazelig elkiséri Hoesch párisi német nagykövet is, aki ma Genfben érkezett s hosszasan tárgyalt a kancellárral. Brüning csak vasárnapra érkezik vissza Berlinbe.

Kinevezték a legfőbb gazdasági tanács tagjait

(Bucuresti.) A kormány legfőbb gazdasági bizottságát megszüntették és helyette legfőbb gazdasági tanácsot állítottak fel, amelynek tagjai szakemberek. A Monitorul Oficial mai száma közli a legfőbb gazdasági tanács tagjainak kinevezését. A tanács tagjai: Antonescu és Madgearu volt kereskedelmi miniszterek, Mihalache és Garofilid volt földművelésügyi miniszterek, I. Lapedatu és Tana volt pénzügyminiszterek, Malaxe és I. Marguliez nagyiparosok, Camarasescu és Dinu Bratianu nagygazdák, Alex Periteanu szállítási és Banicescu munkásbiztosítási szakértők. A bizottság elnökét még nem nevezték ki.

Földrengés pusztított ismét Chilében

(London.) Chile területén újabb földrengés volt, de jelentős károkat nem okozott.

Nagy fogadtatást rendeztek Maniunak Constanjában

(Bucuresti.) Maniu Gyula Constanjába érkezett, ahol a husvét ünnepeket fogja eltölteni. A volt miniszterelnöknek párthívei nagy fogadtatást rendeztek.

Madgearu és Mihalache genfi tárgyalásai

(Genf.) Mihalache és Madgearu, a nemzeti parasztpárt vezetői Genfben meglátogatták a lesszerelési konferencia vezetőit, akikkel tárgyalásokat folytattak. A román politikusokma sir Erich Drummondot, a Népszövetség főtákarát és MacDonald angol miniszterelnököt látogatják meg. Holnap továbbutaznak Párisba.

Düsseldorfi rém Strassburgban

(Páris.) Néhány héttel ezelőtt Strassburgban egy ismeretlen egyén a düsseldorfi rémhez hasonló kegyetlenséggel megfojtott egy Mayer nevű hivatalnoknőt.

A gyilkos, akinek kilétét még nem sikerült fölfedni, most ismét megfojtott egy Huqert nevű 26 éves artistanőt, az áldozat selyemkombinójából font kötéllel.

Áldozata mellett névtelen levelet hagyott, amelyben magát „rém”-nek nevezi és bejelenti, hogy rövidesen újabb gyilkosságot fog elkövetni. A rendőrség nagyarányu nyomozást indított a szörny kézrekerítésére.

Figyelem! Hamon Ne-
varre Kolozs-
várra érkezik, a
Corvin-pessgével borotválkozik
Corvin borotvapenge minden
szaküzletben kapható

Még egy lejért sem kell ma az embereknek pessgő

1957 üveg pessgőt árvereznek
el. — Egy üveg pessgő — 1 lej.
Mikor kapja meg a kincstár
a negyedmilliót?

Az Andrányi-féle pessgőgyár ellen
adóeltitkolás miatt eljárást indítottak,
amelynek során a gyárat ne-
gyedmillió lejre bírságozták. Ennek
az összegnek a biztosítására az
aradi adóhivatal lefoglalta a gyár
pessgőkészletét, amely 1957 üveg
volt.

Az adóhivatal már egyezer árve-
rést tartott, el akarta árverezni ezt
a pessgőmennyiséget, hogy az ab-
ból befolyó összegből fedezze a ki-
rót adóbírságot. A pessgőnek üve-
genként egy lej volt a kikiáltási
ára, de mivel a mennyiséget csak
egy tömegben adják el, Aradon
még egy lej mellett sem akadt vevő,
aki az 1957 üveg pessgőt egy tö-
megben megvegye.

Most újra kiúzták az árverést,
de azt csak abban az esetben fog-
ják megtartani, ha legalább olyan
összeg folyik be ezen az árverésen,
amelyből az adóbírságnak legalább
a fele kikerül.

Ahoz, hogy az adóbírság fele az
árverésen befolyjon, legalább 65
lejt kellene egy üveg pessgőért
kapni, már pedig legutóbb még egy
lejért sem volt vevő.

Vajon mennyire kellene a vi-
szonyoknak megjavulni ahhoz, hogy
125.000 lej adóbírságot ki lehessen
arúlni 1957 üveg pessgőből?

Árvizkárosultak hete Kolozsváron

(Cluj-Kolozsvár.) A megyei pre-
fektúrán tegnap délelőtt Colbazi me-
gyei prefektus elnöklése alatt érte-
kezlet volt, amelyen azt tárgyalták,
hogy miképpen lehetne hathatós se-
gélyben részesíteni a kolozsvári
árvizkárosultakat.

Az árvízsegélybizottság úgy ha-
tározott, hogy „Árvizkárosultak hete”
címen szervez segélyakciót. E cél-
ból megegyeztek a vendéglősökkel,
kávéházakkal, hogy ezen a héten
a fogyasztásokat 1 lejes számloló-
cédulákon fogják számlázni és ez
összeget az árvizkárosultak segélye-
zésére fordítják. Ugyanígy a mo-
zikkal is egyezség létesült, mely
szerint e héten minden jegy után
egy lej adnak a segélyezés céljaira.
Az „Árvizkárosultak hete” Kolozs-
váron vasárnap kezdődik meg.

Arra kérjük olvasóinkat, hogy
vendéglői és kávéházi fogyasztá-
saikkal, valamint mozilátogatásnál
ne tiltakozzanak az egylejes több-
let ellen, mert minden jótékony-
célra áldozott egy lejes egy keserű
könnyecpet törül le egy szenvedő
embertársunk arcáról. Ezen a héten
tartás magát mindenki a következő
jelszóhoz: Segítünk a kolozsvári
árvizkárosultakon.

Fényes nappal betörték együzletbe a Minorita-utcában

(Cluj-Kolozsvár.) Vakmerő betörők
tegnap délelőtt, az ebédszünet alatt,
betörték Pikéthi Árpádné Minorita-
utcai bodegájába és ellopták a kézi-
pénztár tartalmát.
A betörést a szomszédok vették
észre. A rendőrség keresi a vakmerő
tolvajokat.

Veszteséggel zárta üzletét a szovjet francia bankja

(Páris.) A Banque Commerciale
pour l'Europe du Nord, a szovjet
franciaországi bankja 103 ezer 531
frank veszteséggel zárta elmúlt
üzleti évét. 1930-ban 6 millió 100
ezer frank nyeresége volt a pénz-
intézetnek.

Megöltem egy embert!... Minden ok nélkül...
S még csak nem is védekezett!
A háború borzalmas!...
Milyen fiatal volt... barátom lehetett volna.
Barátomnak éreztem, mikor hosszan rátekintett és
kiadta utolsó leheletét...
De életrekelteni már nem tudtam.
Lelkiismeretfurdalást éreztem... elmentem bocsánatot
kérni övéihez, de előttük állva elhagyott bátorságom...
Nem mertem bevallani, hogy megöltem őt!
És most, mindenható Uristen... bocsáss meg nekem!
Szeretek egy lányt... A menyasszonyát annak, akit
megöltem! Légy hozzám irgalmas!

Vasárnaptól kezdve a **Szinkör mozgó** játssza az
EMBERT ÖLTÉM
című megrázó hangosfilmet

Rendező: Lubitsch Ernő
Főszereplők: Lionel Barrymore
Philipp Holmes Nancy Carroll

Uj adókat vezet be Svédország a Kreuger-veszteségek pótlására

(London.) A nemzetközi pénzpiac
nagybankjai még mindig hallgatnak
Kreuger-érdeklőségeikről. Ugylát-
szik attól tartanak, ha veszteségeik
híre kipattan, betétesek rohamot
intéznek ellenük.

Stockholmban a svéd pénzügy-
miniszter törvényjavaslatot terjesz-
tett a törvényhozás elé, melyben
uj adók megazavazását kívánja. Az

uj adókat kormányrésztől azzal in-
dokolják, hogy a Kreuger-bukás
olyan helyzetet teremtett, hogy Svéd-
ország nem térhet ki uj adók be-
vezetése elől.

A stockholmi lapok szerint kö-
zelebről újabb letartóztatások vár-
hatók a Kreuger-visszaélésekkel
kapcsolatban.

Kommunista szervezke- dést leplezték le Buda- peslen

(Budapest.) A rendőrség nagy-
arányú kommunista szervezkedést
leplezett le, melynek középpontjá-
ban Jákó Pál ismert budapesti szí-
nész állott. Jákó Friedmann István
lakatossal, Martos Flora vegyész-
mérnökkel, Utász Miklós arany-
művessel és Krémer Arnold szabó-
val Magyarországon moszkvai uta-
sításra vörös május elsejét készí-
tették elő. Valamennyiüket letar-
tóztatták.

Távíráttal tiltakozott a nyugdíjas szövetség elnöke Öfelségénél a temesvári nyug- díjasok inzultálása ellen

Mint temesvári híradásból értesü-
lünk, kedden mintegy 400 főből
álló nyugdíjas csoportot, akik a
megkezdett nyugdíjfizetések be-
szüntetése miatt tüntető felvonu-
lást rendeztek, az ottani rendőrség
gummlibotokkal vert szét.

Az erdélyi és bánáti nyugdíjas
szövetség nevében Pop Valér elnök
ez ügyből kifolyólag táviratot inté-
zett Öfelségéhez, akit arra kért,
hogy toroltassa meg a temesvári
rendőrség brutális eljárását a nyug-
díjasokkal szemben.

SPORTVILÁG

Legujabb sporteredmények

Bécs. WAC—Slovan 2:0 (1:0). Ku-
pamérkőzés.

A Racing Club de Paris—Park
Club Wien tennismérkőzést a fran-
ciák nyertek 4:1 arányban.

Budapest. Újpest—Kispest 5:2 (3:2).
Bajnoki.

Tíz repülőgép égett porrá

(London.) Az Evening News táv-
irata jelenti, hogy Newyork köze-
lében egy hangár porráégett. Tíz
repülőgép lángokban megsemmisült.
Két pilótát égési sebekkel kórházba
szállítottak. Egyikük német hadi-
repülő volt a világháborúban.

A kisantant is képviselteti magát a lausannei kon- ferencián

(Berlin.) A német birodalmi kor-
mány elfogadta a lausannei konfe-
renciaira szóló angol meghívást s
tudomásul vette, hogy az értekez-
leten Portugália, Görögország és a
kisantant államai is képviselve lesz-
nek.

Két letartóztatás történt a bukaresti gyilkosság miatt

(Bucuresti. Rador.) A Pictor Ro-
mano-utcában elkövetett gyilkosság
ügyében nagy apparátussal folyik a
vizsgálat. A rendőrség ma letartóz-
tatta a ház két volt cselédjét. A
hatóságok remélik, hogy hamaro-
san nyomára jutnak a gyilkosnak.
Megállapították egyébként, hogy az
Aslan-villának két bejárata van és
a gyilkosnak feltétlenül ismernie
kellett a házat, mert a hátsó bejá-
raton szökött el.

Kolozsvári rendőri hírek

Torockai György cipész ellen
Makkai Ernő Széchenyi-tér 7 szám
alatti kereskedő lopás címén felje-
lentést tett.

Farkas Joan Str. Lungă 12 szám
alatti lakos feljelentést tett isme-
retlen tettesek ellen, akik feltörték
fűskamráját és onnan különféle hol-
mikat loptak el.

Ferenc Jánost és Wilson Albertet
lopás gyanújával fogva tartják.

Neimann Benjaminget lopás bün-
tetése miatt átadták az ügyészségnek.

GÉPIRÓZANFOLYAM
megkezdődött a
Standardnál
Str. Reg. Maria 14, az emelelen

A román nagybőjt miatt a mozik és színházak szünetelnek

A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság mérlege

Az intézet igazgatósága most hagyta jóvá az 1931. üzletét záró számadásait. A bank, amelynek tulajdonosai Temesvárott és a Bánátságban 12 telepe van, ügyfelei igényeit a rendkívül súlyos gazdasági válság egész tartama alatt igen kulánosan és a legmesszebbmenő mértékben teljesítette, minthogy ki helyezéseinek likviditására mindig nagy súlyt helyezett és már a válság kitörése előtt jelentékeny készpénzállományt gyűjtött össze.

A betétállomány csökkenése az általános átlag mögött marad, emellett azonban az intézet jelentékeny külföldi valutahitelek is visszafizetett és adós-ügyfeleinek is rendelkezésére állt. A bank ezen teljesítménye annál jelentősebb, mint hogy a visszafizetett idegen tőkének csupán 9 százalékát mobilizálta visszleszámitolás útján, míg 91 százalékát saját disponibilitásából fedezte, ami egyszersmind legjobb bizonyítéka a bank pénzügyi felkészültségének.

A bank úgy az elmúlt, mint a folyó évben azon volt, hogy üzletét a változott viszonyokhoz alkalmazza és mobilitását továbbra is megtartsa, ami teljes mértékben sikerült is. A mérlegben kimutatott betétállománynak 272,310.000 lej összege, mint a korábbi években, ezúttal is készpénzkészlettel és a váltótárcával teljesen fedezve van és az adósok, amelyek közt a bank érdekkörébe tartozó vállalatok tartozásai ismét jelentékenyen csökkentek, tulnyomólag rövid lejáratra vannak elhelyezve.

Az intézet a tárgyi és személyi kiadások csökkentése érdekében úgy az elmúlt évben, mint a folyó évben energikus rendszabályokat alkalmazott és ezen a ponton az ügyvezetőség szerződéseszerü illetményei jelentékeny részéről való önkéntes lemondásával járt elől.

Az elmúlt év tiszta nyeresége, a kétes követelések tartalékai alapján a veszteség- és nyereségszámla terhére történt 5,076.842 lej összegű dotálása után, a múlt évi áthozattal együtt, 12,722.600 lejt tesz ki. Az igazgatóság az intézet május 7-én tartandó közgyűlésének azt a javaslatot teszi, hogy ebből az összegből osztalékként 6 százalék részvényenként 15 lej bruttó fizetessék ki, 4 millió lej a tartalékokba helyeztessék, 500.000 lejjel az intézeti tisztviselők nyugdíjalapja dotáltassék, míg az igazgatóság alapszabályszerü tiszteletdíjának, valamint az igazgatók és tisztviselők

lők remunerációjának levonása után fennmaradó 2,985.673 lej az 1932. üzletét számlájára vezettessék elő. A kimutatott nyereség lehetővé tette volna, hogy az 1931. évi osztalék magasabb összegben nyerjen megállapítást, azonban az igazgatóságot a fokozott óvatosság szempontja vezette, amidőn éppen a jelenlegi rendkívüli viszonyokra való tekintettel a tartalékok erősebb javadalmazására fektet súlyt.

A bank a tiszta kommerciális és

mobil banküzlet terén teljes aktivitásban van, minthogy pedig mobilitását megtartani sikerült és az alkalmazott takarékosági rendszabályok lehetővé teszik, hogy költségei a csökkent üzleti forgalommal összhangba hozassanak, a bank vezetősége azzal a szilárd bizalommal néz a jövő elé, hogy a normális viszonyok visszatérte után forgalma ismét a korábbi kereteket fogja elérni.

Franciaországig jutott el a dél-amerikai hamueső

(Páris.) Rochfortban félórás erősen szennyezett színű eső hullott a városra. Megvizsgálták az esővizet és megállapították, hogy finom vulkánikus hamurészecskéket tartal-

maz. Valószínűnek látszik, hogy a délamerikai vulkánokból kikerült hamupillék jutottak el a felhőkkel Franciaország levegőterébe.

Készül az adósságok birói likvidációjáról szóló törvény végrehajtási utasítása

Pop Valér igazságügyminiszter elkészítette az adósságok birói likvidációjáról szóló törvénynek végrehajtási utasítását.

A végrehajtási utasítás a Monitorul Oficialban egy két napon belül megjelenik.

Tömeges kommunistaletartóztatások előzték meg május elsejét

Május elsejére való tekintettel tegnap nagy razziát tartottak a fővárosban, mely alkalommal több mint 600 letartóztatás történt. Vidéken is folynak az óvintézkedések,

főleg Kisenevben, Tighineaban és Besszarábiamás városaiban voltak őrizetbevételek. Kolozsvárt is őrizetbevételek több nyilvántartott kommunista agitátort.

A román-magyar gazdasági kapcsolatok kiépítéséről tárgyaltak Bukaresztben

Grátz Gusztáv, Hegedüs Loránd volt magyar miniszterek és Scitovszky, a Magyar Áll. Hitelbank vezérigazgatója

(Bucuresti.) A magyar gazdasági élet Bukarestben tartózkodó több személyisége: Grátz Gusztáv és Hegedüs Loránd volt miniszterek, továbbá Scitovszky a Hitelbank igazgatója tegnap meglátogatták Argetoianu pénzügyminisztert és Anghelescut, a Banca Națională kormányzóját. A látogatásoknak inkább udvariassági jellegük volt, azonban a dolog természeténél fogva a két

ország gazdasági kapcsolatairól is szó esett, azonban minden hivatalos jelleg nélkül. A magyar vendégek Ghica külügyminiszternél is látogatást tettek. Hegedüs Loránd és Grátz Gusztáv egyébként a Betosani Részv. Társaság közgyűlésén vettek részt, míg Scitovszky a Magyar Általános Hitelbank fiókjait látogatta meg, valamint a bank érdekkörébe kapcsolódó vállalatokat.

Átköltöztették a tartományi igazgatóságot és a sziguranca

(Cluj-Kolozsvár.) A belügyminiszteriumtól távirati rendelkezés érkezett, hogy a belügyminiszterium kötelekbe tartozó kolozsvári hatóságok költözködjének át a Ferdinand király-ut 36. szám alatti házba, ahol jelenleg az adóhivatal van. Ezt a házat a miniszterium megvásárolta az erdőigazgatóságtól.

Egyelőre a tartományi igazgatóság és a sziguranca vezérfelügyelőség költözött át. A rendőrség csak két-három hónap múlva költözhet át, mert csak fokozatosan ürítik ki a jelenlegi bérloket a házat. A rendőrség ideiglenesen hét nyolc szobát a városházán kap.

A most megnyílt

Tizian

ZINKOGRAFIA

szállítja a legjobb

KLISÉKET.

CLUJ. P. MIHAI VITEAZUL 37.

Tízmilliót küldtek a kolozsvári állami alkalmazottak fizetésére

(Cluj-Kolozsvár.) A kolozsvári állami alkalmazottak fizetésbátrálékaira 10 millió kiutalás érkezett a kolozsvári pénzügyigazgatósághoz. Ebből az összegből a hadsereg számára 6 milliót, az egyetem részére 2 milliót, a többi pedig a tanítók és lelkészek számára utalták ki. Ez az összeg csak a fizetési bátrálékok kis töredékére volt elég.

Az első nehézsúlyu box-mérkőzés Kolozsváron

Hétfőn tartják meg Kolozsváron először az első nehézsúlyu profi box-mérkőzést. Moti Spacov, Jon Marinescuval. A mérkőzés előrelátólag a szép mérkőzések közé fog tartozni, már csak azért is, mert a két rivális kiváló boxoló. A mérkőzés 10 menetből fog állani. Ezt megelőzőleg hat pár fog mérkőzni. A nagyszabású meccs iránt már is nagy érdeklődés nyilvánul meg. A mérkőzést a Magyar Színházban fogják lebonyolítani hétfőn délelőtt fél 11 órai kezdettel.

Hatóságelleni erőszak miatt letartóztattak egy kerekdombi földészt

(Cluj-Kolozsvár.) Bányai Ferenc kerekdombi földész tegnap délből szekerével keresztülhaladt a Vasahidon. A rendőr szerint Bányai szabálytalanul hajtott és ezért megállította. A rendőr és Bányai között szóváltás, majd dulakodás keletkezett, melynek hevében a földész leszakította a rendőr számlapját. Chendi Károly rendőrkapitány, aki arra járt éppen, a rendőr segítségére sietett, letartóztatta Bányait, akit hatóságelleni erőszak címén átadott az ügyészségnek.

A kolozsvári szocialisták májusi ünnepélye

A kolozsvári szociáldemokrata munkásság május elsejét a következő módon fogja megünnepelni: reggel 9 órakor gyülekezés az Épitőmunkás Otthonban, innen négyes zárt sorokban felvonulás a Bartha Miklós utcán a Magyar Színház előtti térre. Itt népgyűlés lesz, amelyen a munkás zenekarok és dalárdák szereplése után, szónokaink román és magyar nyelven fogják ismertetni a nap jelentőségét. A népgyűlés után felvonulás a Hója erdőbe, ahol különböző erdei mulatságok lesznek.

Kedvesőten idő esetén a népgyűlést az Épitőmunkás Otthonban tartjuk és ugyanott este 9 órai kezdettel műsoros táncestély lesz.

A május elsejei felvonulásra és népgyűlésre az engedélyt a belügyminiszter már kiadta és erről a helyi hatóságok is tudomást vettek.

Most

f é l á r o n

készíti az összes szőrmemunkákat a

D É R I - szőrmearuház

Cluj, Str. Memorandului 3. (Unio-u.)

Szőrmék nyári megőrzését leszállított árban vállalja

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nabrel Egon

(249)

— Igen! Így van!

Es ne felejtse el... Így is fog majd viselkedni... Ugyanolyan szavakat használ, mint egy csapóleány, legyen nyers, udvariatlan és közönséges...

Mária, mint valami gépezet ismételte Delavare márki szavait:

— Nyers... udvariatlan... közönséges...

— Később azonban, — folytatta tovább a hipnotizőr — mindent meg fog bántani... Jelentse ki, mennyire fáj, hogy nem lehet a Viktoré, de hát nem illik hozzá... Mutasson bűnbánatot, sajnálkozást, mint akinek fájdalomra esik elszakadni Viktor gróftól... Nagyon szereti is Viktor grófot, úgy érzi, hogy nem tudna nélküle élni, de azért még sem lehet az övé, hát inkább a halálba menekül.

Mária, aki eddig mozdulatlanul ült egy helyben, most kissé össze rezzent.

Ebben a pillanatban újból leesaptak rá Delavare márki parancsoló szavai:

— Érti? Inkább a halálba menekül...

Mária engedelmesen válaszolt:

— Igen!

— Most jól vigyázzon minden szavamra, — suttogta Delavare márki démonikus erővel a szerencsétlen leány felé — feldult ideg zettel berohan majd Viktor gróf szobájába... Ott, az ágya felett lóg egy maláji tör... Hallja, amit mondok?

— Igen... Az ágya... felett... lóg... egy... maláji tör.

— Ezt a tört... leveszi...

— A tört leveszem...

— Es — szivendőfi magát...

Értette: szivendőfi magát!

Mária öntudatlan állapotban levő teste megint összerázkodott, mint ha csak megmaradt ereje tiltakoznék a parancs teljesítése ellen, de aztán elhalt a test vonaglása: a hipnózis hatalmában levő szánandó lény behódolt az ördögi ember akaratának.

— Megértette?

— Igen!

— Mindent pontosan így fog csinálni?

— Igen!

— Most pihenjen meg egy kissé — adta ki az utasítást a hipnotizőr. — Aludjon egy órát, ezalatt gyűjtson erőt, hogy el tudja végezni mindazt, amit megparancsoltam.. Érti?

— Igen!

— Egy óra múlva felébred... De már az ébredés pillanatában megszűnt az lenni, aki volt... Nem Mária és nem claringeni nagyhercegnő, hanem csapóleány valamelyik külvárosi kocsmából... Megértette?

— Igen!

— Így is kell viselkednie... S azután, ne felejtse el, következik a maláji tör... Minden rendben lesz?

— Minden rendben lesz!

A márki most közelebb lépett Máriához. Hosszu ujjait a homlokára tette és kétszer lágyan végigsimította...

— Így... Most már nem érzi az öntudatlanságot, csak álmos... Szápen, csendesén aludjon... Egy óra múlva aztán felébred a csapóleány.

Minden a parancsoló szavak szerint történt: Mária a karosszék széles támlájára fektette fejét és szép

egyenletes lélekzéssel elaludt.

Delavare márki elégedetten nézett rá és az ajkára gunyos mosoly költözött.

— Így ez sikerült... Illik megköszönnöm, hogy ez a sikeres művelet karjaimba sodorta a világ legszebb asszonyát: Jozefint.

Azután lassan elhagyta a szobát.

Atment a szomszédos szobába, ahol Viktor gróf és Clarissa már türelmetlenül várták az eredményt.

Es amikor megjelent, mindketten egyszerre fogadták kíváncsi kérdéseikkel:

— Nos mi történt?

— Sikerült?

Delavare márki komoly arcot vágott, amiből Viktor gróf a sikerte lenséget olvasta ki.

— Látom az arcáról, hogy nem sikerült!

(Folytatása következik.)

Már 280 Leiért festek szobákat Lazarovits szobafestő
Deák Ferenc-utca 32.

Nyugdíjas-Világ

A nyomor arcképcsarnoka

Szép verőfényes tavaszi napon helyi körutra indultunk. Bejártuk a nyugdíjas kolóniákat s az alábbi riportban adjuk hű képét annak a siralmas helyzetnek, melybe a márciusi nyugdíj harmadrészének fizetése taszította a nyugdíjasokat.

Mikor a koldus koldul a koldustól

Külvárosi utca. Egy szoba konyhas lakásban az egykori VIII-ik fizetési osztályu hivatalfőnök 72 éves öreg ur. Vele 3 év óta beteges felesége és egy 20—30 éves munkanélküli fia. Ebédeknek délután 3 órakor. Menü: hajában főtt krumpoli, kevés aludt tej, barna

munkáscipő.

Régi ismerősünk siró hangon panaszkolja:

Tegnap kaptam a márciusi nyugdíjamból 1300 leit. Negyedévi házbér 1800 lei. Nagy nehezen sikerült házigazdám 1000 leivel kibékíteni, hogy az új lakbértörvény értelmében ki ne telepítsen. Tejkontó 360 lei. 200 leit adtam a tejnek. 100 leit megtartottam kenyérre. Egyetlen passzióm a pipa, gyászfátyolt kötöttem reá, árván, üresen maradt.

Kopottas külsejű, ványadt arcú idős férfi nyit be. Isten nevében valami alamizsnát kér, mint mondja 24 órája nem evett semmit. A nagyságos asszony széklől kinnálja, asz

A CARMEN
kalapszalonn átköltözött
Wesselényi-u. 3. sz. alá

Zündapp
motorkerékpárok, kerékpárok
és varrógépek
Asztalos
Str. N. Iorga (v. Jókai-u.) 2. Alkatrészek,
javítások pontosan és jutányosan

talhoz ülteti, s jobb időkből rossz szokása, hogy a könnyeket ne lássa, megfelel koldus a koldussal szegényes, szűkös ebédjét.

Könnyes szemmel tekintünk az égre, s sóhajtván kérdezzük: Uram, hatalmas Isten, látod e képet?...

Őszerre viszi még megmaradt holmiját a nyugdíjas özvegy, hogy éhen ne haljon

Férje állami altiszt volt. Havi nyugdíja 560 lei. (?) Márciusra 200 leit kapott 1 leiesekekben, hogy többet mutasson. A szó teljes értelmében éheznek. 60—65 év körüli. Szívesen elmenne uri házhoz főzni, mosni csekély díjért. Az érdeklődők figyelmébe ajánljuk.

Mutatóul elég ennyi. Sok, nagyon sok ilyen kép van, egész csarnok. Résztvét mellőzését és gyors segítséget kérünk és várunk.

175
350
425
525
MINŐSÉG!
DIVAT!
DERMATA

Kaphatók:

Farkas Ignác, Cal. Reg. Ferd. Renner palota
Heller cipőüzlet, Piața Unirii 30.
Hoffmann cipőüzlet, C. R. Ferd. 19.

Női és férfikalapok tisztítását és alakítását legolcsóbban vállalja
„SICK“-kalapüzem
 Strada, Regina Maria 45. (Deák Ferencz utca)

Háboru van kiföröben a szovjet és Japán között

(London.) Moszkvában aggodalommal veszik tudomásul Japán növekvő agresszivitását az észak-mandzsuri vasútvonal ellen, amelyet a jelek szerint birtokba akarnak

venni. A lapok hangoztatják, ha Japán megkockáztatná a vasút japán kezelésbe vételét, el kell szánnia magát a következmények vállalására is.

Összes alkalmazottjait elbocsájtotta Gyárfás Elemér bankja

(Dicsőszentmárton.) A Közgazdasági Bank, melynek elnök-igazgatója dr. Gyárfás Elemér szenátor, az Erdélyi Bankszindikátus elnöke, felmondott Békési József igazgató-

tól kezdve a szolgálát mindenkinek. A város lakossága a legnagyobb meglepetéssel tárgyalja a negyzedik lépítést.

Újabb letartóztatások a C. F. R. fuvarlevélpanama ügyében

A CFR. fuvarlevélosztálynál folyó vizsgálatnál kapcsolatban Iasiban letartóztatott egy Nathan Solomon nevű kereskedőt, kinél 700 fuvarlevelet találtak.

Solomon kilószámra vásárolta a fuvarlevelet és használta fel visszatér-

tési üsmeihez.

Egy Schnitzler Izsák nevű csernovici kereskedő ellen is folyik a nyomozás. Schnitzler megszökött volt Magyarországra, de a hatóságok értesülése szerint a napokban visszatér.

SZÉP ASSZONY, SZÉP LÁNY, A Lyon selyemház

csodás kirakatai előtt korzózik, Str. Regina Maria 3. sz. (Deák Ferencz-u.) alatt, ahol gyönyörű Chantung-selymek, legújabb mintás és csikos selymek hozzák tavaszi forrongásba a nézőket.

MUTATVÁNY-ÁRAK:

Crepe de Chine lei 110.—, valódi lizila nyersselyem lei 160.—

Ügyesszégelévítte az interimár bizottság a kolozsvári legeltetőtársaság ügyét

Feljelentést tettek Nicoara lelkész ellen, aki nem volt hajlandó elismerni a város házikezelésbe vett legeltetőtársaságát

(Cluj-Kolozsvár.) Az interimár-bizottság tegnap délelőtt megtartott ülésén elhatározta, hogy az ügyesség vizsgálatát kér a Nicoara lelkész által vezetett legeltető társulat ellen.

Ezt a lépést heves harcok előzték meg. Ugyanis, volt Kolozsváron egy legeltetőtársulat, melynek elnöke Nicoara lelkész volt. A város időközben elhatározta, hogy a legeltető társulat ügyének intézését házikezelésbe veszi. A régi társulat sokáig harcolt a város ellen, amely végül is győzelmet aratott. Ugyanis a város egy bizottságot alakított a házikezelésbe átvett legeltető társulat vezetésére és ebben

a bizottságban helyet foglalt a régi legeltető társaság több vezetője is. Egyedül Nicoara lelkész nem volt hajlandó elismerni a város legeltető társaságát és mintha misem történt volna, fenntartotta a régi társaságot, azt állítva, hogy ez az egyedül jogosan működő és szedte a legeltetési díjakat továbbra is.

A város most azokat az állatokat, amelyekért Nicoaranak fizették ki a legeltetési díjat, kicsapja a közlegelőről és esendőséget és rendőrköt állít a legelő védelmére.

Hogy a két legeltető társulat közül melyiknek van igaza, azt majd az ügyességi vizsgálat fogja eldönteni.

A liberális párt népgyűléseinek sorrendje. A liberális párt népgyűléseinek sorrendje a következő: Május 5 Cernăuți, május 15 Braila, 22 Kisenev, 29 Kolozsvár és június 5 Craiova.

A sétatéri kioszk május elsején a 83 ik gyalogezred zenekarának közreműködésével megnyílik. Reggelként hat órától tej, savó, tejszín-, mézkráhasználat, továbbá ásvány- és gyógyvizek poharaként kapható. A tulajdonos.

Május 12-én tartják meg a kolozsvári tejszínnapot. Jelentette a Mai Világ, hogy országos tejszínpropaganda indult meg. A kolozsvári tejszínnapot május 12-én tartják meg. Két napon a Corso mozgóban ingyenes propaganda előadást fognak tartani a tejszín, valamint az iskolákban is részletesen fogják ismertetni a tejnek a fontosságát az egészségre, valamint a gazdasági életre vonatkozólag.

Ötven százalékos vasuti kedvezmény Konstancába. A CFR. 50 százalékos menetjegykedvezményt nyújt április 25 és május 8-ika között a Konstancába utazóknak. A kedvezmény a visszautazáskor vehető igénybe.

„Elite” hölgyfodrászszalon átköltözött Str. Memorandului (Uniónteca) 12. szám alá.

A mai ifjú, férfi, asszony és lány. Az Athenaeum regénysorozatában a legjobb korregények jelennek meg 68 lejes olcsó árban 300—400 oldalon, fehér papíron, angol vászonkötésben. Így: 1. Ursula Parrott: Ex-feleség, 2. Móricz Zsigmond: Forr a bor, 3. Werfel: Nápolyi testvérek, 4. Bródy Lili: A Manczi, 5. Vicki Baum: Helén doktorkisasszony, 6. Szitnyai Zoltán: Nincs feltámadás. Egyenként, vagy együtt, egyet, vagy többet, havonta, vagy másképp, utánvétellel, vagy előrefizetve (bélyegben is) portómentesen küldi Lepage, Cluj-Kolozsvár. Kérje a szenzációs sorozat prospektusát Lepage-től.

Papp urisabóság ruhái a legelegánsabbak, legolcsóbbak, Páris és Londonban aranyéremmel kitüntetve Cluj Str. Iorga 5 (Jókai-u.)

Bukaresti ügyvéd híre. Dr. Bordeaux Hugó és dr. Hirsch Dezső ügyvédek irodájukat Str. Dionisie 29 szám alól áthelyezték Str. Stavropoleos 7 szám alá (Palatul Băncii Carissoveloni). Telefon sz.: 369—31.

A tekéző sportszövetség hírei. Rapid—Mured revéns a Talpas pályán, 142—141, 1 pont a Rapid javára. Jóbarát—Avram Iancu barátságos a Weipert pályán. 19 pont az Avram-Iancu javára 196—177. A szövetséget Szilassy képviselte. Vasas—Hercules Orosz-pályán, a Vasas 15 ponttal nyert. Törökves—Matador a Turós-pályán 238—209, 29 pont a Törökves javára. Május elsején a kolozsvári Jóbarát és brassói Jóbarátokat keresi fel és tartják az első brassói mérkőzést a szövetség részéről. Sok sikert kívánunk. Május 10-én a szövetség az új csapatok felszentelésére ünnepélyt rendez. Résztvenni óhajtó csapatok jelentkezzenek a szövetségnek. Ez alkalommal 2 pálya-avatás is lesz.

Fogorvosi híre. Dr. Ornstein M. fogorvos rendelőjét megnyitotta Piața Mihai Viteazul No. 2. I. em. (volt Széchenyi tér.)

A román nagybőjt miatt a mozik és színházak szünetelnek

SZÍNHÁZ

Vasárnap este Székelyhídy vendégjátéka helyett: Aranyóra — mozi-helyárrakkal

Közbejött akadályok miatt Székelyhídy Ferenc dr. vendégjátéka későbbre marad.

Vasárnap este 9 órakor az Aranyórát adják, Szép Ernő óriási hatása, mélyen megrendítő színjátékát, nagyon olcsó mozi-helyárrakkal. Jegyek ára: 40, 30, 20 és 10 lej. Jegyek előre válthatók.

Hétfőn este a 10 évig pihent kedves zenéjű „Pacsirta” operettet újítják fel a Magyar Színházban

Hétfőn este érdekes színházi esemény színhelye lesz a kolozsvári Magyar Színház színpada. Lehár világhírű zenéjű, Kolozsváron több mint 10 éve nem játszott „Pacsirta”-t adják elő az Orpheus Műkedvelő Egyesület kiváló műkedvelői, Sebestyén Kálmán rendezésében. A nagy énektudást igénylő címszerepet Sebestyén Bócsi éneklő, a többi szerepek is a legjobb műkedvelők kezében vannak. Fellépnek: Sillo Margit, Buszlay Lajosné, Sebestyén Kálmán, Salamon György, Borsovicsy Béla, Király József, Gyulay Pál. A Magyar Színház teljes zenekarát a kitűnő dirigens, Rezik Károly vezényli. Az előadás előtt Torday József tart bevezetőt. 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozi-helyárrakkal.

A Magyar Színház műsora

Péntek és szombat törvényes szünet-napok. Vasárnap d. e. 11 órakor: Légy jó mindhalálig. (Matiné-helyárrakkal. 5 személyes páholy 80 lei, összes földszinti ülés 20 lei, összes erkélyülés 10 lei. Sorozatszám 200.)

Vasárnap este 9 órakor: Aranyóra. (Szép Ernő óriási sikert aratott, Budapesten 150-edszer játszott színjátéka. Nagyon olcsó mozi-helyárrakkal. Sorozatszám 201.)

Hétfőn d. e. 11 órakor: A KKASE boxmérkőzése, Spacov bukaresti világbajnok részvételével. (Sorozatszám 202.)

Hétfőn este 9 órakor: Pacsirta. (Lehár-operett. Az „Orpheus” műkedvelő-gárda vendégjátéka. Mozi-helyárrakkal. Sorozatszám 203.)

Szinkör-Mozgó műsora:

Péntek, szombat. Szünet. Vasárnap, hétfő, kedd d. u. 3, 5 és 7 órakor: Premiére, Embert öltem. Grandiózus hangos Paramount attrakció 9 felvonásban, a főszerepekben Lionel Barrymore, Nancy Carol, Phillips Holmes. Hangos kísértő műsor. Helyárak 30, 20 és 10 lei.

Zálogcédulákat

Ékszerekről magas árban vesznek. Aranyért legtöbbet fizetnek.

„Record” óra- és ékszercsopár. Calea Victoriei 1. (v. Kossuth Lajos-u.)

Az Erzsébet-fürdőben

újából megkezdődött a rendszeres gőz- és kádfürdés. - Péntek, szombat, vasárnap gőz férfiak részére egész napon Csütörtökön gőz nőknek. Kádfürdő mindennap

Gőz ára csak Lei 15

Nyitva reggel 6-tól, este 9 óráig

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Álláskeresők feláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

ADÁS-VÉTEL

Fogarasi-féle virsli-sátor eladó. Bocskai-tér.

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azallák, pálmák legolcsóbb árban szerezhetők be. Prima szegfűk 8 leiert kaphatók Szathmáry kerítészetében, Str. Grigorescu 13-15. (Rákóczi-ut). Telefon 730.

KÜLÖNFÉLÉK

Tudja Ön? hogy a legújabb modelű fűzők és melltartók a legjutányosabb árban szerezhetők be Sonderling fűzőszalonjában, Regele Ferdinand 3. (az udvarban-) Fűzők leszállított árban.

Hölgyek figyelmébe! Mussa hölgyfodrászat átköltözik május 1-én Piața Unirii 17 (Főter). Tartós gondolás legmodernebb géppel. Legjobb munka, szolid árak.

Butor kiárusítás. Minden elfogadható árt. Részletfizetésre is. „Olimpia” butorüzlet. Minorita-ucca 4.

Veszek ócska férfiruhát, aranyeműt a legmagasabb árban. Jakab Adolf, Brassai utca 2. szám, jobbra 2. ajtó.

Ajánlok a román ünnepekre

Aradhegyaljai bor 12
Érmelléki bor 18
Lekencei bor 24
Liqueurok, seprő, törköly
pálinka 60

Kihordásra Kerekes-Étterem

Erzsébet-ut sarkán

Románia fővárosi magyar lapja

Bukaresti Magyar Kurir

Ára 3 lei

Mindenütt olvasható

Hirdetni legeredményesebb a „MAI VILÁG”-ban !!!

A MAI VILÁG LAKÁSKÖZVETÍTŐJE

180.000 lejért egy családi ház eladó. — 2 szoba, konyha kiado. Pacsirta-utca 10.

Lakóház, mely három egy szoba, konyhás lakásból áll, az udvaron vízzeték és angol klotz, a lakásokban villanyvilágítás, betegség miatt 170.000 lejért sürgősen eladó. Cim a kiadóban.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-felszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alacsony árak. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áruház. Uri szabóság, Piața Unirii (Főter)-14

Könyv-papir

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, fűzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Keszei Albert könyv- és papirkereskedése és antiquariuma. Bár mely könyv olcsó antiquárban kapható. Cluj, P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank-épület.)

A Park-szanatórium gőzfürdőjében, Monostori-ut 62. sz., gőz- és kádfürdő ára 30 lei. Pedikűr, massage 15 lei.

Házhoz ajánlkozik olcsón perfekt angol, francia varrónő. Otthonra is vállal munkát. Cim a kiadóban.

Kiadó igen olcsón egy szoba konyhás lakás

Viz, villany van, Csermalom-u. 14. szám. Értekezni tulajdonosnál. Mai Világ szerkesztőségében d. u. 5-7-ig. Minorita-u. 2 sz. alatt

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy a gazdasági válság a kereskedelmi életben miféle új változatokat hozott?

— Hát, ami azt illeti, hozott új szakkifejezést. Az egyik bank jelentkezett hitelért egy kereskedő, aki egy másik banktól akart ájtó. Az új bank igazgatója, mielőtt hitelkeretet megállapította volna, elő információit kért a kereskedőtől. Információs iroda a következő jelentést küldte:

„Az illetőnek 300 ezer lej dubi adóssága van.”

A bankigazgató csodálkozik és telefonon felhívja az információs irodát és megkérdi:

„Nem tévedtek az urak, amik dubi adósságot irtak? Nem dubi követelést akartak irtni?”

„Nem” — válaszolták az információs irodából.

A bankigazgató erre csodálkozik és kérdi:

„Aztán milyen a dubi adósság?”

„Amelyről nem biztos, hogy meg fogják fizetni” — válaszolták az információs iroda részéről.

— Egyéb aktuális szakkifejezések nincsen?

— Ebben maradunk.

„Victoria”

kalapjai
legszebbek
legjobbák
legolcsóbbak

Már 120 leitől • Cluj, Regele Ferdinand 21

Olvassa és terjessze a „Mai Világ”-t

A B C

utások részére

A: Ha Budapestre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

BRISTOL

szállodá-ban

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kitűnő ellátást és szórakozást, hisz ugy a delfin utáni teánál, mint az esti vacsoránál tanc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitting ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.